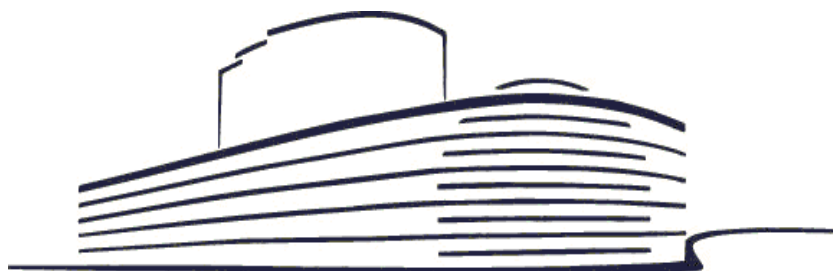


PARLAMENT EWROPEW



2005 - 2006



MINUTI

tas-seduta ta'

It-Tnejn
4 ta' Lulju 2005

PV(2005)07-04

PE 360.530

MT

MT

TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' konsultazzjoni
** I	Proċedura ta' konsultazzjoni: l-ewwel qari
** II	Proċedura ta' konsultazzjoni: it-tieni qari
***	Proċedura ta' parir konformi
***I	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: l-ewwel qari
***II	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tieni qari
***III	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi legali proposta mill-Kummissjoni)

INFORMAZZJONI DWAR IL-ĦIN TAL-VOTAZZJONIJIET

Sakemm ma jiġix avżat mod ieħor, ir-relaturi infurmaw 'il-Presidenza bil-miktub dwar il-pożizzjoni tagħhom fuq l-emendi qabel il-votazzjonijiet.

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurtà ta' l-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Riċerka u l-Enerġija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u ta- l-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE-DE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokratiċi Kristjani) u d-Demokratiċi Ewropej
PSE	Grupp Soċjalista fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp ta' l-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi u għall-Ewropa
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Ħielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew – Xellug Aħdar Nordiku
IND/DEM	Grupp għall-Indipendenza/Demokrazija
UEN	Grupp ta' l-Unjoni għal Ewropa tan-Nazzjonijiet
NI	Membri mhux Affiljati

Werrej

1. Tkomplija tas-sessjoni.....	3
2. Korrezzjonijiet tal-votazzjoni tas-seduti preċedenti.....	3
3. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	3
4. In memoriam.....	3
5. Stqarrija tal-President.....	3
6. Kompożizzjoni tal-Parlament.....	4
7. Kompożizzjoni tal-kumitati.....	4
8. Interpretazzjoni tar-Regoli ta' Proċedura.....	4
9. Firma ta' atti adottati skond il-proċedura ta' kodeċiżjoni.....	4
10. Dokumenti mressqa.....	5
11. Deċiżjonijiet dwar ċerti dokumenti.....	9
12. Azzjoni mehuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet tal-Parlament.....	10
13. Ordni tas-seduta.....	10
14. Diskorsi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika.....	12
15. Talba għad-difiża tal-privileġġi u l-immunità tas-Sur Umberto Bossi (dibattitu).....	12
16. Talba għad-difiża tal-privileġġi u l-immunità ta' Jean Charles Marchiani (dibattitu).....	12
17. Bank Ċentrali Ewropew (2004) - Strateġija ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni li tikkonċerna l-Ewro u l-EMU (dibattitu).....	12
18. Sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi (ftalati) u s-sigurtà tal-ġugarelli ***II (dibattitu).....	13
19. Pjan t'Azzjoni ta' l-Unjoni Ewropea favur l-eko-teknoloġiji (dibattitu).....	14
20. Strateġiji tematiċi dwar it-tniġġis ta' l-arja (dibattitu)	14
21. Sigurtà fil-provvista ta' l-elettriku u l-investiment fl-infrastruttura ***I (dibattitu).....	14
22. Aġenda għas-seduta li jmiss.....	15
23. Għeluq tas-seduta.....	15
REGISTRU TA' L-ATTENDENZA.....	17

PARLAMENT EWROPEW

SESSJONI 2005 - 2006

Dati tas-seduti: 4 - 7 ta' Lulju 2005

STRASBURGU

MINUTI

IPPRESIEDA Josep BORRELL FONTELLES
President

1. Tkomplija tas-sessjoni

Ħin tal-ftuh tas-seduta: 17.05.

2. Korrezzjonijiet tal-votazzjoni tas-seduti preċedenti

Il-Membri li ġejjin ressqu korrezzjonijiet ta' vot:

Data tas-seduta: 09.06.2005

Rapport Duarte Freitas - A6-0157/2005

- votazzjoni waħda

favur: Jean-Louis Bourlanges

Data tas-seduta: 23.06.2005

Rapport Giuseppe Gargani - A6-0189/2005

- emenda 1

kontra: Poul Nyrup Rasmussen

- Artikolu 27, paragrafu 2

favur: Poul Nyrup Rasmussen

3. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

4. In memoriam

Il-President f'isem il-Parlament ta' għieh lill-memorja ta' Filip Adwent, vittma ta' inċident stradali fil-kumpanija ta' diversi membri tal-familja tiegħu fit-26.06.2005. Huwa fisser li kien bagħat il-kondoljanzi tal-Parlament lill-armla tal-mejjet.

Il-Parlament osserva minuta silenzju.

5. Stqarrija tal-President

Il-President għamel dikjarazzjoni dwar il-ġlieda kontra l-faqar fis-Summit tal-G8 f'Edinburgh.

Huwa jhabbar li, fi hdan il-qafas ta' l-appoġġ tal-Parlament favur l-azzjoni Dinjija fil-ġlieda kontra l-faqar, 'streamer' abjad se jdawwar l-emiċiklu matul is-sessjoni parzjali preżenti u jstieden lill-Membri li jniżżlu l-firma tagħhom b'sinjal ta' solidarjeta'.

6. Kompożizzjoni tal-Parlament

Wara l-mewt ta' Filip Adwent, il-Parlament jinnota s-siġġu vakanti b'effett mis-27.06.2005 u jinforma b'dan lill-Istat Membru kkonċernat.

Fit-30.06.2005 l-awtoritajiet Ġermaniżi kompetenti kienu infurmaw dwar il-hatra ta' Armin Laschet bhala ministru għal-Land Nordrhein-Westfalen.

Billi, skond l-Artikolu 7(1) ta' l-Att dwar l-elezzjoni tar-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew b'suffraġju universali dirett, din il-kariga m'hijiex kompatibbli mal-kariga ta' Membru tal-Parlament Ewropew, il-Parlament stabbilixxa, skond l-Artikolu 4(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu, li s-siġġu jitqies battal mid-data 30.06.2005 u informa b'dan lill-Istat Membru kkonċernat.

7. Kompożizzjoni tal-kumitati

Fuq talba tal-Grupp PPE-DE, il-Parlament irratifika l-hatra li ġejja:

Kumitat INTA:

Jean-Pierre Audy

8. Interpretazzjoni tar-Regoli ta' Proċedura

Skond l-Artikolu 201 paragrafu 3 tar-Regoli ta' Proċedura, il-President informa lill-Parlament b'din l-interpretazzjoni ta' l-Artikolu 162, paragrafu 2 tar-Regoli ta' Proċedura, li nġhatat mill-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali li kien ġie kkonsultat fuq l-applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni.

"Meta ssir talba għal votazzjoni sigrieta qabel il-bidu tal-votazzjoni minn mill-inqas wieħed minn hamsa tal-Membri li jiffurmaw il-Parlament, il-Parlament ikun mitlub li jagħmel din il-votazzjoni".

Jekk ma jkunx hemm oġġezzjoni għal din l-interpretazzjoni minn grupp politiku jew minn mill-inqas 37 Membru (Artikolu 201, paragrafu 4 tar-Regoli ta' Proċedura), qabel l-adozzjoni tar-rapport uffiċjali ta' din il-laqgħa, hi titqies adottata. F'każ kuntrarju, hi titressaq għall-votazzjoni tal-Parlament.

9. Firma ta' atti adottati skond il-proċedura ta' kodeċizzjoni.

Il-President habbar li, flimkien mal-President tal-Kunsill, l-Erbgħa se jiffirmaw l-atti li ġejjin, adottati skond il-proċedura ta' kodeċizzjoni skond l-Artikolu 68 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament:

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2236/95 li jstabbilixxi regoli ġenerali għall-għoti ta' għajjnuna finanzjarja Komunitarja fil-qasam tan-networks trans-Ewropej (3615/2005 - C6-0217/2005 - 2003/0086(COD))

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1165/98 li jikkonċerna l-istatistika għal żmien qasir (3606/2005 - C6-0215/2005 - 2003/0325 (COD))

- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-iffissar tar-rekwiżiti għall-Eko-Disinn ta' Prodotti li jużaw l-Energija u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 92/42/KEE u d-Direttivi tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/57/KE u 2000/55/KE (3618/2005 - C6-0218/2005 - 2003/0172(COD))

- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 1999/32/KE dwar il-kontenut ta' kubrit f'karburanti għal użu marittimu (3619/2005 - C6-0216/2005 - 2002/0259(COD))

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali ta' kontrolli fuq il-fruntieri komuni, fir-rigward ta' l-aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen mis-servizzi fl-Istati Membri responsabbli mill-ħruġ taċ-ċertifikati ta' registrazzjoni għal vetturi (3628/2005 - C6-0219/2005 - 2003/0198(COD))

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kumpilazzjoni ta' kontijiet trimestrali mhux finanzjarji skond is-settur istituzzjonali (3633/2005 - C6-0220/2005 - 2003/0296(COD)).

10. Dokumenti mressqa

Tressqa d-dokumenti msemija hawn taħt

1) mill-kumitati parlamentari

1.1) rapporti:

- ***I Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on the implementation of the principle of equal opportunities and equal treatment of men and women in matters of employment and occupation (COM(2004)0279 - C6-0037/2004 - 2004/0084(COD)) - Kumitat dwar id-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi - Rapporteur: Niebler Angelika (A6-0176/2005).

- *** Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Interim report on the proposal for a Council Regulation laying down general provisions on the European Regional Development Fund, the European Social Fund and the Cohesion Fund (COM(2004)0492 - 2004/0163(AVC)) - Kumitat dwar l-Iżvilupp Reġjonali - Rapporteurs: Hatzidakis Konstantinos (A6-0177/2005).

- *** Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Interim report on the proposal for a Council regulation establishing a Cohesion Fund (COM(2004)0494 - 2004/0166(AVC)) - Kumitat dwar l-Iżvilupp Reġjonali - Rapporteurs: Andria Alfonso (A6-0178/2005).

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on guidelines for the approval of the European Commission (2005/2024(INI)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Kostituzzjonali - Rapporteur: Duff Andrew (A6-0179/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on Clearing and settlement in the European Union (2004/2185(INI)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji - Rapporteurs: Kauppi Piia-Noora, Villiers Theresa (A6-0180/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the impact of the lending activities of the Euro. Com. in developing countries (2004/2213(INI)) - Kumitat dwar l-Iżvilupp - Rapporteur: Zimmer Gabriele (A6-0183/2005).
- ***I Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on the European Regional Development Fund (COM(2004)0495 - C6-0089/2004 - 2004/0167(COD)) - Kumitat dwar l-Iżvilupp Reġjonali - Rapporteur: Fava Giovanni Claudio (A6-0184/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the exploitation of children in developing countries, with a special focus on child labour (2005/2004(INI)) - Kumitat dwar l-Iżvilupp - Rapporteur: Mavrommatis Manolis (A6-0185/2005).
- * Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a Council decision on the conclusion by the European Community of the Agreement on the Conservation of African-Eurasian Migratory Waterbirds (COM(2004)0531 - C6-0048/2005 - 2004/0181(CNS)) - Kumitat dwar l-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurta` ta' l-Ikel - Rapporteur: Florenz Karl-Heinz (A6-0187/2005).
- ***I Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 95/2/EC on food additives other than colours and sweeteners and Directive 94/35/EC on sweeteners for use in foodstuffs (COM(2004)0650 - C6-0139/2004 - 2004/0237(COD)) - Kumitat dwar l-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurta` ta' l-Ikel - Rapporteur: Drċar Murko Mojca (A6-0191/2005).
- * Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a Council directive on the control of potato cyst nematodes (COM(2005)0151 - C6-0116/2005 - 2005/0058(CNS)) - Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali - Rapporteur: Daul Joseph (A6-0192/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on textiles and clothing after 2005 (2004/2265(INI)) - Kumitat dwar il-Kummerċ Internazzjonali - Rapporteur: Saifi Tokia (A6-0193/2005).
- * Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a Council regulation laying down specific measures for agriculture in the outermost regions of the Union (COM(2004)0687 - C6-0201/2004 - 2004/0247(CNS)) - Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali - Rapporteur: Freitas Duarte (A6-0195/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the implementation of an information and communication strategy on the euro and Economic and Monetary Union (2005/2078(INI)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji - Rapporteur: Maaten Jules (A6-0197/2005).

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the European Union and Iraq - A framework for engagement (2004/2168(INI)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Barranin - Rapporteur: Dimitrakopoulos Giorgos (A6-0198/2005).
- * Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report 1. on the proposal for a Council decision on the conclusion, on behalf of the European Community, of the Agreement between the European Community and Switzerland concerning the criteria and mechanisms for establishing the State responsible for examining a request for asylum lodged in a Member State or in Switzerland (13049/2004 – C6-0240/2004 – 2004/0200(CNS)), 2. on the proposal for a Council decision on the conclusion, on behalf of the European Community, of the Agreement between the European Union, the European Community and the Swiss Confederation concerning the latter's association with the implementation, application and development of the Schengen Acquis (13054/2004 - C6-0241/2004 - 2004/0199(CNS)) - Kumitat dwar il-Libertajiet Ċivili, l-Ġustizzja u l-Affarijiet Interni - Rapporteur: Kirkhope Timothy (A6-0201/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the 2004 Annual Report of the European Central (2005/2048(INI)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji - Rapporteur: Lauk Kurt Joachim (A6-0203/2005).
- * Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a Council decision on the conclusion of a Protocol amending the Agreement on Maritime Transport between the European Community and its Member States, of the one part, and the People's Republic of China, of the other part, to take account of the accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Hungary, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia, and the Slovak Republic to the European Union (COM(2004)0864 - C6-0180/2005 - 2004/0290(CNS)) - Kumitat dwar it-Trasport u t-Turiżmu - Rapporteur: Costa Paolo (A6-0205/2005).
- ***I Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council establishing a European grouping of cross-border cooperation (EGCC) (COM(2004)0496 - C6-0091/2004 - 2004/0168(COD)) - Kumitat dwar l-Iżvilupp Reġjonali - Rapporteur: Olbrycht Jan (A6-0206/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the request for defence of the immunity and privileges of Jean-Charles Marchiani (2005/2105(IMM)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Legali - Rapporteur: Speroni Francesco Enrico (A6-0208/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the request for defence of the immunity and privileges of Umberto Bossi (2004/2203(IMM)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Legali - Rapporteur: Wallis Diana (A6-0209/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the request for defence of the immunity and privileges of Umberto Bossi (2004/2101(IMM)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Legali - Rapporteur: Wallis Diana (A6-0210/2005).
- ***I Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on the law applicable to non-contractual obligations ("Rome II") (COM(2003)0427 - C5-0338/2003 - 2003/0168(COD)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Legali - Rapporteur: Wallis Diana (A6-0211/2005).
- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the request for waiver of the immunity of Ashley Mote (2005/2037(IMM)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Legali - Rapporteur:

Lehne Klaus-Heiner (A6-0213/2005).

- ***I Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on the European Social Fund (COM(2004)0493 - C6-0090/2004 - 2004/0165(COD)) - Kumitat dwar l-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali - Rapporteur: Silva Peneda José Albino (A6-0216/2005).

- * Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the proposal for a Council regulation on the European Fisheries Fund (COM(2004)0497 - C6-0212/2004 - 2004/0169 (CNS)) - Kumitat dwar is-Sajd - Rapporteur: Casa David (A6-0217/2005).

- *** Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Recommendation on the proposal for a Council decision on the accession of the European Community to United Nations Economic Commission for Europe Regulation No. 94 on provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a frontal collision and Regulation No. 95 on provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a lateral collision (07590/2005 - C6-0209/2005 - 2004/0243(AVC)) - Kumitat dwar il-Kummerċ Internazzjonali - Rapporteur: Barón Crespo Enrique (A6-0218/2005).

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Report on the mandate for the 2006 budget conciliation procedure before the Council's first reading (2005/2080(BUD)) - Kumitat dwar il-Budgets - Rapporteur: Pittella Giovanni (A6-0223/2005).

1.2) rakkomandazzjonijiet għat-tieni qari:

- ***II Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Posizzjoni Komuni tal-Kunsill bil-ħsieb li tiġi adottata Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda għat-tnejn u għoxrin darba d-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, ir-regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mar-restrizzjonijiet dwar il-marketing u l-użu ta' ċerti sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi (ftalati f'gugarelli u artikoli għall-harsien tat-tfal) (05467/1/2005 - C6-0092/2005 - 1999/0238(COD)) - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Antonios Trakatellis (A6-0196/2005)

- ***II Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Recommendation for second reading on the Council common position for adopting a directive of the European Parliament and of the Council on the patentability of computer-implemented inventions (11979/1/2004 - C6-0058/2005 - 2002/0047(COD)) - Kumitat dwar l-Affarijiet Legali - Rapporteur: Rocard Michel (A6-0207/2005).

2) mill-Membri

2.1) mistoqsijiet orali (Artikolu 108 tar-Regoli ta' Proċedura)

- Luisa Morgantini, fisem il- Kumitat DEVE, lill-Kunsill: Appell Dinji għal Azzjoni kontra l-Faqar: L-Eliminazzjoni tal-Faqar (B6-0248/2005);

- Luisa Morgantini, fisem il- Kumitat DEVE: Appell Dinji għal Azzjoni kontra l-Faqar: L-Eliminazzjoni tal-Faqar (B6-0249/2005);

- Enrique Barón Crespo, fisem il- Kumitat INTA, lill-Kummissjoni: Regoli ta' origini f'arrangamenti kummerċjali preferenzjali (B6-0329/2005)

2.2) mistoqsijiet orali għall-Hin tal-mistoqsijiet (Artikolu 109 tar-Regoli ta' Proċedura) (B6-0247/2005)

- Papadimoulis Dimitrios, Karim Sajjad, Ludford Sarah, Sjöstedt Jonas, Davies Chris, Coveney Simon, Moraes Claude, Evans Robert, Casaca Paulo, Tannock Charles, Ries Frédérique, Liberadzki Bogusław, Allister James Hugh, Meyer Pleite Willy, Newton Dunn Bill, Martin David, Pafilis Athanasios, Bushill-Matthews Philip, Mitchell Gay, Posselt Bernd, Beglitis Panagiotis, Protasiewicz Jacek, Estrela Edite, Crowley Brian, Ryan Eoin, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Manolakou Diamanto, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, De Rossa Proinsias, Toussas Georgios, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Paleckis Justas Vincas, Czarnecki Ryszard, Lucas Caroline, El Khadraoui Saïd, Van Hecke Johan, Miguélez Ramos Rosa, Moreno Sánchez Javier, Dührkop Dührkop Bárbara, Pflüger Tobias- Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof, Czarnecki Ryszard, Martin David, Mitchell Gay, Andersson Jan, Moraes Claude, Papastamkos Georgios, Badía i Cutchet María, Protasiewicz Jacek, Kinnock Glenys, Van Lancker Anne, Papadimoulis Dimitrios, Schlyter Carl, McGuinness Mairead, Hedh Anna, De Vits Mia, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Ga'la Milan, Paleckis Justas Vincas, Lucas Caroline, Staes Bart, Karim Sajjad, Segelström Inger, Sjöstedt Jonas, Ludford Sarah, Sonik Bogusław, Romeva i Rueda Raül, Coveney Simon, Matsouka Maria, Karatzaferis Georgios, Evans Robert, Herrero-Tejedor Luis, Liberadzki Bogusław, Allister James Hugh, Newton Dunn Bill, Stihler Catherine, Morgantini Luisa, Westlund Åsa, Hennicot-Schoepges Erna, Casaca Paulo, Posselt Bernd, Antoniozzi Alfredo, Beglitis Panagiotis, Estrela Edite, Crowley Brian, Ryan Eoin, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Baco Peter, Riis-Jørgensen Karin, Guardans Cambó Ignasi, De Rossa Proinsias, Toussas Georgios, Demetriou Panayiotis, Ibrisagic Anna, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, McAvan Linda, Van Hecke Johan, Belet Ivo, Salinas García María Isabel, Rutowicz Leopold Józef, Kacin Jelko, El Khadraoui Saïd, Miguélez Ramos Rosa, Valenciano Martínez-Orozco María Elena, Moreno Sánchez Javier, Dührkop Dührkop Bárbara, Pleguezuelos Aguilar Francisca, Pflüger Tobias, Tannock Charles, Ries Frédérique, Ayala Sender Inés

2.3) mozzjonijiet għal riżoluzzjoni (Artikolu 113 tar-Regoli ta' Proċedura)

- Poli Bortone Adriana, Mantovani Mario, Sbarbati Luciana - Motion for a resolution on footwear imports from China (B6-0393/2005)
irreferut responsabli: INTA

2.4) dikjarazzjonijiet bil-miktub biex jiddaħhlu fir-Registru (Artikolu 116 tar-Regoli ta' Proċedura)

- Alessandra Mussolini sur l'élargissement de l'UE (39/2005);

- Alessandra Mussolini sur les ressources énergétiques et les technologies de remplacement (40/2005).

11. Deċiżjonijiet dwar ċerti dokumenti

Awtorizzazzjoni għat-thejjija ta' rapporti ta' inizjattiva (Artikolu 45 tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat ECON:

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa The strategic review of the International Monetary Fund (2005/2121(INI))
(opinjoni: AFET, DEVE, INTA)

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa The taxation of undertakings in the

European Union: a common consolidated corporate tax base (2005/2120(INI))

Kumitat ITRE:

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Implementation of the European Charter for Small Enterprises (2005/2123(INI))
(opinjoni: ECON, EMPL)

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Heating and cooling from renewable energy sources (2005/2122(INI))
(opinjoni: ENVI)

Awtorizzazzjoni għat-tnejn ta' rapporti ta' inizjattiva (Artikolu 192, paragrafu 1 tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat PETI:

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Rapport sur le rapport annuel 2004 du Médiateur européen (2005/2136(INI))

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Délibérations de la commission des pétitions au cours de l'année parlementaire 2004 - 2005 (2005/2135(INI))

12. Azzjoni meħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet tal-Parlament

Tqassmet il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni fuq l-azzjoni meħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet adottati mill-Parlament matul is-sessjonijiet parzjali ta' April I u II.

13. Ordni tas-seduta

Il-punt li jmiss kien l-ordni tas-seduta.

L-abbozz finali ta' l-aġenda għas-seduta plenarja ta' ta' Lulju (PE 357.481/PDOJ) tqassam u ġew proposti l-modifikazzjonijiet imsemmija hawn taħt (Artikolu 132 tar-Regoli ta' Proċedura):

Seduti ta' bejn 04.07.2005 u 07.07.2005

It-Tnejn

- Talba mill-Grupp ALDE dwar ir-rapport Kurt Joachim Lauk (*punt 2 ta' PDOJ*) u Jules Maaten (*punt 3 ta' PDOJ*) biex jittieħdu flimkien f'dibattitu kongunt.

Tkellmu: Jules Maaten f'isem il-grupp ALDE, li ressaq it-talba u Pervenche Berès, Chairman tal-Kumitat ECON.

Il-Parlament approva din t-talba.

It-Tlieta

- Talba tal-Kumitat AGRI dwar ir-rapport Niels Busk (A6-0126/2005), li l-votazzjoni fuqu li kellha ssir fil-hin tal-votazzjoni nhar it-Tlieta (*punt 76 ta' PDOJ*), li għandha tiġi riferuta lura lill-kumitat

skond l-Artikolu 168(1) tar-Regoli ta' Proċedura.

Tkellem Joseph Daul, Chairman tal-Kumitat AGRI, li ressaq it-talba.

Il-Parlament approva din t-talba.

- Talba mill-grupp PSE biex il-hin għall-mistoqsijiet imħolli għall-Kummissjoni jitneħħa mill-aġenda biex ikun hemm aktar hin għad-dibattitu kongunt fuq il-fondi strutturali (*punti 10, 11, 12, 13, 14 u 15 ta' PDOJ*).

Tkellmu: Hannes Swoboda f'isem il-grupp PSE, li ressaq it-talba, wara li ta l-kondoljonzi tiegħu f'isem il-grupp lill-familja ta' Filip Adwent, Françoise Grossetête f'isem il-grupp PPE-DE, u Bill Newton Dunn f'isem il-grupp ALDE.

Il-Parlament approva t-talba permezz ta' VE (134 favur, 70 kontra, 14 astensjonijiet).

L-Erbgħa

- Talba ta' Othmar Karas u ta' 38 Membru ieħor biex tizdied ma' l-aġenda dikjarazzjoni mill-Kummissjoni fuq is-sitwazzjoni fil-Bulgarija wara l-elezzjonijiet li saru hemmhekk u fuq il-progress tar-Rumanija u l-Bulgarija fil-kuntest ta' l-adeżjoni tagħhom.

Tkellmu: Othmar Karas li ressaq it-talba, Hartmut Nassauer f'isem il-grupp PPE-DE, u Graham Watson f'isem il-grupp ALDE.

Il-Parlament approva t-talba b'votazzjoni b'sejha ta' l-ismijiet (110 favur, 93 kontra, 21 astensjonijiet).

Rebecca Harms u Othmar Karas infurmat lis-sedja li huma kienu xtaqu jivvutaw favur it-talba. Erika Mann infurmat lis-sedja li hi xtaqet tivvota kontra.

Il-punt gie mizjud bħala l-aħħar punt ta' l-aġenda ta' nhar l-Erbgħa.

Skadenzi għat-tressiq ta' emendi u mozzjonijiet għal rizzoluzzjoni:

Mozzjonijiet għal rizzoluzzjoni: it-Tlieta 5.07.2005 à 10 h.

emendi u mozzjonijiet għal rizzoluzzjoni kongunti: L-Erbgħa 6.07.2005 fl-10.00.

Il-Ħamis

- Talba tal-Kumitat LIBE biex il-Parlament jikkonferma r-rifjut fil-plenarja tar-rapport Claude Moraes (A6-0139/2005), li kien gie riferut lura lill-kumitat (punt 8.3 tal-Minuti ta' 26.05.2005), bl-adozzjoni ta' rizzoluzzjoni legiżlattiva li tagħlaq il-proċedura konsultattiva.

Il-Parlament approva din t-talba.

Il-votazzjoni ssir nhar il-Ħamis.

- Talba tal-Kumitat LIBE għal hin mizjudi biex ikun ezaminat ir-rapport Alexander Nuno Alvaro (A6-0174/2005), li kien gie riferut lura lill-kumitat (punt 6.8 tal-Minuti ta' 07.06.2005).

Il-Parlament approva din t-talba.

Tkellmu: Jean-Marie Cavada, chairman tal-Kummissjoni LIBE, u Hannes Swoboda.

o
o o o

Hekk għe stabbilit l-ordni tas-seduta.

14. Diskorsi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika

Il-Membri li għejjin, li xtaqu jiġbdu l-attenzjoni tal-Parlament għal kwistjonijiet ta' importanza politika, tkellmu għal minuta skond l-Artikolu 144 tar-Regoli ta' Proċedura:

Péter Olajos, Eluned Morgan, Zdzisław Zbigniew Podkański, Alyn Smith, Koenraad Dillen, Georgios Karatzaferis, Daniel Marc Cohn-Bendit, Bairbre de Brún, Vytautas Landsbergis, Proinsias De Rossa, Gay Mitchell, Othmar Karas, Jörg Leichtfried, Urszula Krupa, Jim Higgins, Csaba Sándor Tabajdi, Bogdan Pęk, Ursula Stenzel, Evangelia Tzampazi, Gerard Batten, Toomas Hendrik Ilves, Jo Leinen u Simon Busuttill.

IPPRESIEDA Ingo FRIEDRICH
Viċi President

15. Talba għad-difiża tal-privileġġi u l-immunità tas-Sur Umberto Bossi (dibattitu)

Rapport Talba għad-difiża tal-privileġġi u l-immunità tas-Sur Umberto Bossi (2004/2101(IMM)) - Kumitat għall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Diana Wallis (A6-0210/2005)

Diana Wallis ipprezentat ir-rapport.

Tkellmu: Klaus-Heiner Lehne fisem il-grupp PPE-DE, u Maria Berger fisem il-grupp PSE.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.8 tal- Minuti ta' 05.07.2005* .

16. Talba għad-difiża tal-privileġġi u l-immunità ta' Jean Charles Marchiani (dibattitu)

Rapport Talba għad-difiża tal-privileġġi u l-immunità ta' Jean Charles Marchiani (2005/2105 (IMM)) - Kumitat għall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Francesco Enrico Speroni (A6-0208/2005)

Francesco Enrico Speroni ipprezenta r-rapport.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.9 tal- Minuti ta' 05.07.2005* .

17. Bank Ċentrali Ewropew (2004) - Strategija ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni li tikkonċerna l-Ewro u l-EMU (dibattitu)

Rapport Rapport annwali 2004 tal-Bank Ċentrali Ewropew (2005/2048(INI)) - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarij. Rapporteur: Kurt Joachim Lauk (A6-0203/2005)

Rapport L-implimentazzjoni ta' strategija ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni li tikkonċerna l-Ewro u l-Unjoni ekonomika u monetarja (2005/2078(INI)) - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Jules Maaten (A6-0197/2005)

Kurt Joachim Lauk ippreżenta r-rapport.

Jules Maaten ippreżenta r-rapport.

Tkellmu: Jean-Claude Trichet, President tal-BCE et Joaquín Almunia (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Ján Hudacký fisem il-grupp PPE-DE, u Manuel António dos Santos fisem il-grupp PSE.

IPPRESIEDA Miroslav OUZKÝ
Viċi President

Tkellmu: Wolf Klinz fisem il-grupp ALDE, Sahra Wagenknecht fisem il-grupp GUE/NGL, John Whittaker fisem il-grupp IND/DEM, Liam Aylward fisem il-grupp UEN, Hans-Peter Martin Membru mhux affiljat, Alexander Radwan, Katerina Batzeli, Margarita Starkevičiūtė, Georgios Toussas, Sergej Kozlík, Othmar Karas, Pervenche Berès, Piia-Noora Kauppi, Harald Ettl, Andreas Schwab, Benoît Hamon, Avril Doyle, Antolín Sánchez Presedo, Stanisław Jałowiecki, Joseph Muscat, Zita Pleštinská, Justas Vincas Paleckis, Joaquín Almunia u Jean-Claude Trichet.

IPPRESIEDA Edward McMILLAN-SCOTT
Viċi President

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.10 tal- Minuti ta' 05.07.2005 .*

18. Sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi (ftalati) u s-sigurtà tal- ġugarelli *II (dibattitu)**

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Posizzjoni Komuni tal-Kunsill bil-ħsieb li tiġi adottata Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda għat-tnejn u għoxrin darba d-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE

dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, ir-regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mar-restrizzjonijiet dwar il-marketing u l-użu ta' ċerti sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi (ftalati f' ġugarelli u artikoli għall-harsien tat-tfal) (05467/1/2005 - C6-0092/2005 - 1999/0238(COD)) - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Antonios Trakatellis (A6-0196/2005)

Antonios Trakatellis ippreżenta r-rakkomandazzjoni għat-tieni qari.

Tkellem Günther Verheugen (Viċi President tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Horst Schnellhardt fisem il-grupp PPE-DE, Dan Jørgensen fisem il-grupp PSE, Frédérique Ries fisem il-grupp ALDE, Jillian Evans fisem il-grupp Verts/ALE, Jonas Sjöstedt fisem il-grupp GUE/NGL, Urszula Krupa fisem il-grupp IND/DEM, Liam Aylward fisem il-grupp UEN, Irena Belohorská Membru mhux affiljata, Bogusław Sonik, Linda McAvan, Chris Davies, Hiltrud Breyer, Jens-Peter Bonde, Mojca Drčar Murko, David Hammerstein Mintz u Günther Verheugen.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.6 tal- Minuti ta' 05.07.2005* .

19. Pjan t'Azzjoni ta' l-Unjoni Ewropea favur l-eko-teknoloġiji (dibattitu)

Rapport Promozzjoni tat-teknoloġiji użati għal żvilupp dejjiemi : pjan t'Azzjoni ta' l-Unjoni Ewropea favur l-eko-teknoloġiji (2004/2131(INI)) - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Riitta Myller (A6-0141/2005)

Riitta Myller ipprezentat ir-rapport.

Tkellem Stavros Dimas (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Rebecca Harms (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ITRE), Chris Davies fisem il-grupp ALDE, Cristina Gutiérrez-Cortines u Stavros Dimas.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.12 tal- Minuti ta' 05.07.2005* .

20. Strategiji tematiċi dwar it-tniġġis ta' l-arja (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Strategiji tematiċi dwar it-tniġġis ta' l-arja

Stavros Dimas (Membru tal-Kummissjoni) għamel dikjarazzjoni.

Tkellmu: John Bowis fisem il-grupp PPE-DE, Dorette Corbey fisem il-grupp PSE, Satu Hassi fisem il-grupp Verts/ALE, Johannes Blokland fisem il-grupp IND/DEM, Richard Seeber u Stavros Dimas.

Id-dibattitu ngħalaq.

21. Sigurtà fil-provvista ta' l-elettriku u l-investiment fl-infrastruttura *I (dibattitu)**

Rapport Rapport dwar il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri għas-salvagwardja tas-sigurtà fil-provvista ta' l-elettriku u ta' l-investiment fl-infrastruttura (COM (2003)0740 - C5-0643/2003 - 2003/0301(COD)) - Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija. Rapporteur: Giles Chichester (A6-0099/2005)

Tkellem Andris Piebalgs (Membru tal-Kummissjoni).

Giles Chichester ipprezenta r-rapport.

Tkellmu: Manuel António dos Santos (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ECON), András Gyürk fisem il-grupp PPE-DE, Reino Paasilinna fisem il-grupp PSE, Jorgo Chatzimarkakis fisem il-grupp ALDE, Esko Seppänen fisem il-grupp GUE/NGL, Anna Elzbieta Fotyga fisem il-grupp UEN, Leopold Józef Rutowicz Membru mhux affiljat, Paul Rübig, Lena Ek, Vladimír Remek u Andris Piebalgs

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.7 tal- Minuti ta' 05.07.2005* .

22. Aġenda għas-seduta li jmiss

L-aġenda tas-sessjoni ta' l-għada ġiet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 357/481/OJMA).

23. Għeluq tas-seduta

Ħin li fih ingħalqet is-seduta: 22.05.

Julian Priestley
Segretarju Ġenerali

Mario Mauro
President

REGISTRU TA' L-ATTENDENZA

4.7.2005

Iffirmaw:

Adamou, Agnoletto, Allister, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beazley, Becsey, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Mihael Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Cabrnich, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Cesa, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, D'Alema, Daul, Davies, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dionisi, Dobolyi, Dombrovskis, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop, Dührkop, Duff, Duin, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Jonathan Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Ford, Fotyga, Fourtou, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Ga'la, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Genowefa Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jeggler, Jensen, Joan i Marí, Jørgensen, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Jelko Kacin, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krarup, Krasts, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kuškis, Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Fernand Le Rachinel, Letta, Lévai, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Liotard, Lipietz, Louis, Ludford, Lulling, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro,

Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Newton Dunn, Nicholson, Niebler, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Patrie, Pavilionis, Pe̋, Alojz Peterle, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Piniór, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleštinská, Podkański, Poettering, Poignant, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübigh, Rühle, Rutowicz, Saïfi, Sakalas, Salinas García, Salvini, Sánchez Presedo, Santoro, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schapira, Scheele, Schierhuber, Ingo Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Siwieg, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszezwska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stenzel, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Triantaphyllides, Trüpel, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Verges, Vergnaud, Vernola, Virrankoski, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Watson, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whitehead, Whittaker, Wiersma, Wise, von Wogau, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Wynn, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka